

ΕΦΑΡΜΟΓΗ



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



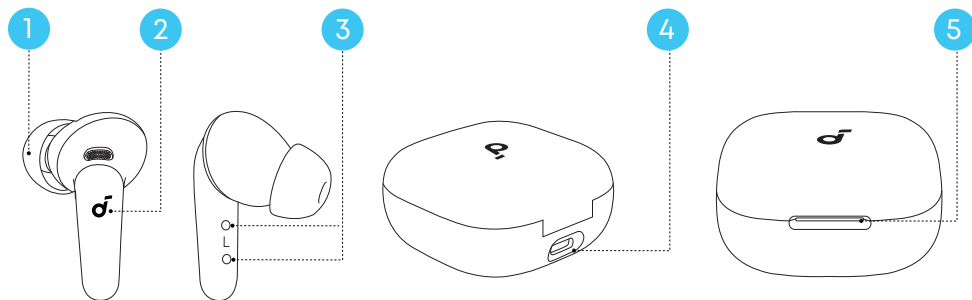
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Κατεβάστε την εφαρμογή soundcore για να απολαύσετε λειτουργίες ήχου περιβάλλοντος, ρυθμίσεις EQ, Χωρικό Ήχο, LDAC, Μετάφραση AI, ήχο HearID, ενημερώσεις λογισμικού και περισσότερες συναρπαστικές δυνατότητες.

Εάν τα ακουστικά σας δεν μπορούν να συνδεθούν με την εφαρμογή soundcore, δοκιμάστε να επανεγκαταστήσετε την εφαρμογή ή να την ενημερώσετε στην πιο πρόσφατη έκδοση που είναι διαθέσιμη στο κατάστημα εφαρμογών του κινητού σας.

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ



1. Άκρο Ακουστικού

- Οι μεσαίου μεγέθους άκρες αυτιών είναι προσαρτημένες στα ακουστικά.

2. Περιοχή Ελέγχου Αφής

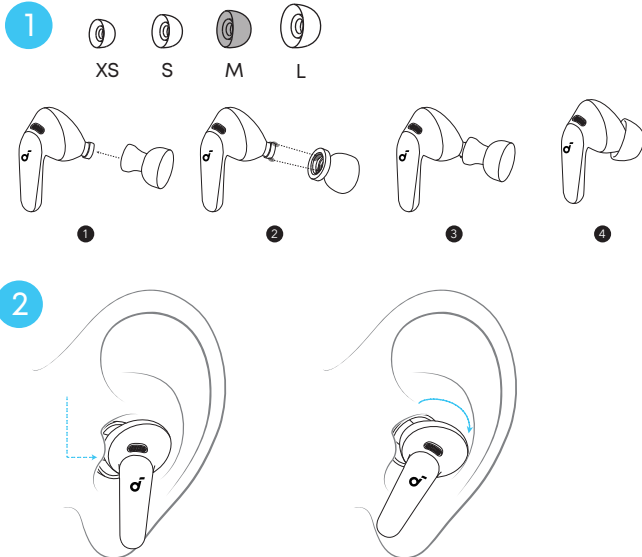
- Πατήστε την περιοχή ελέγχου στους βραχίονες των ακουστικών για να διαχειριστείτε διάφορες λειτουργίες.

3. Επαφές Φόρτισης Ακουστικών

4. Θύρα φόρτισης USB-C

5. Λωρίδα Φωτισμού LED

ΟΔΗΓΟΣ ΦΟΡΕΣΗΣ

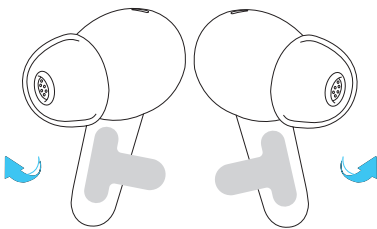


1. Δοκιμάστε διαφορετικά άκρα ακουστικών για καλύτερη εφαρμογή, άνεση και σταθερότητα.
Σημείωση: Τα άκρα αυτιών μεσαίου μεγέθους (M) είναι ήδη προσαρτημένα στα ακουστικά.
2. Τοποθετήστε απαλά τα ακουστικά μέσα στον ακουστικό σας πόρο και περιστρέψτε τα για να εφαρμόσουν άνετα.
3. Κάντε μια δοκιμή εφαρμογής στην εφαρμογή soundcore για να εξασφαλίσετε την καλύτερη απόδοση ενεργής ακύρωσης θορύβου.

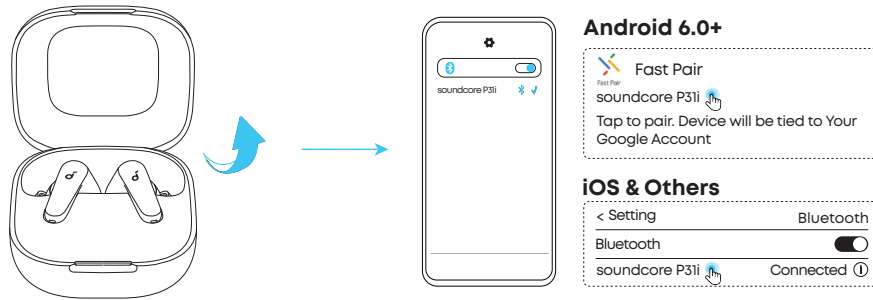
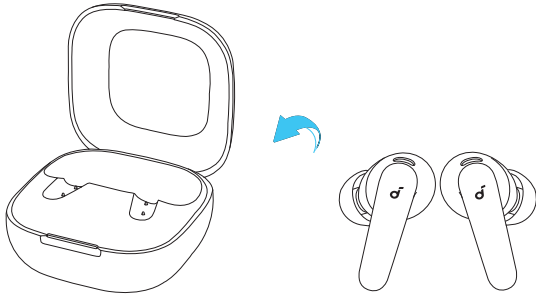


Σκόνη, κυψελίδα ή άλλα υπολείμματα μπορεί να συσσωρευτούν στα ακουστικά. Για να διατηρήσετε την άριστη ποιότητα ήχου, καθαρίζετε τα ακουστικά σας τακτικά. Χρησιμοποιήστε μια μπατονέτα ελαφρώς βρεγμένη με οινόπνευμα για να σκουπίσετε απαλά το μεταλλικό φίλτρο πλέγματος κάτω από τις λαστικένιες άκρες των ακουστικών. Βεβαιωθείτε ότι το αλκοόλ στο μεταλλικό φίλτρο πλέγματος έχει στεγνώσει πλήρως πριν χρησιμοποιήσετε ξανά τα ακουστικά.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΖΕΥΓΑΡΙΣΜΑΤΟΣ



1. Αφαιρέστε τις προστατευτικές μεμβράνες από τα ακουστικά.



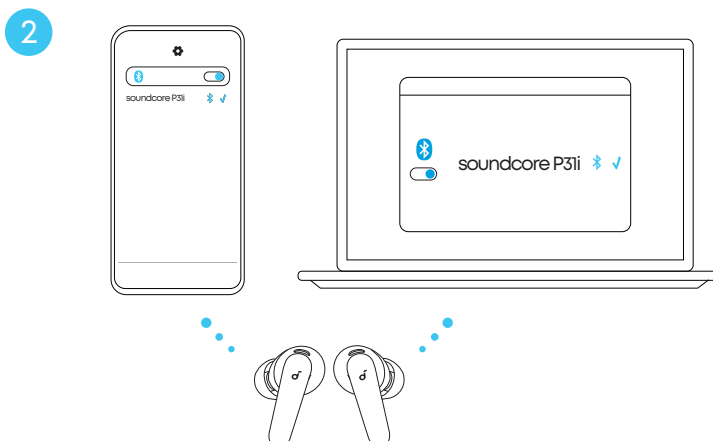
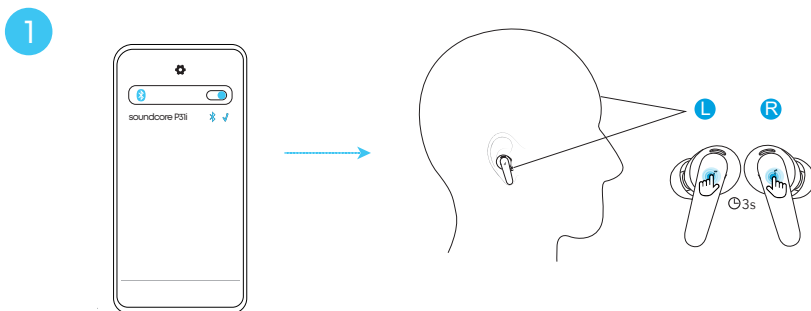
2. Τοποθετήστε τα ακουστικά πίσω στη θήκη φόρτισης και κλείστε τη θήκη. Στη συνέχεια, ανοίξτε το καπάκι. Τα ακουστικά θα ενεργοποιηθούν αυτόματα και θα μπουν σε λειτουργία σύζευξης Bluetooth. Επιλέξτε "**soundcore P3i / R60i NC**" από τη λίστα Bluetooth της συσκευής σας.



Τα ονόματα των προϊόντων διαφέρουν σε διαφορετικές περιοχές πωλήσεων.

Υποστηρίζεται το Google Fast Pair: Απολαύστε άμεση σύζευξη με το Android smartphone σας (με Android 6.0 ή νεότερο) χρησιμοποιώντας το Google Fast Pair.

ΔΙΠΛΕΣ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ & ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΣΥΖΕΥΞΗ



Η δυνατότητα διπλής σύνδεσης είναι ενεργοποιημένη από προεπιλογή.

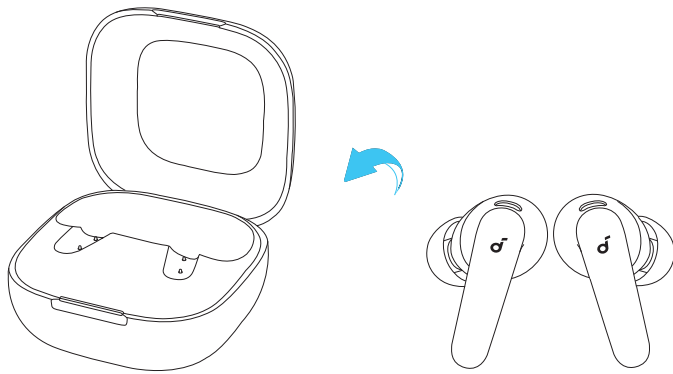
Για να συνδέσετε μια δεύτερη συσκευή ενώ μια συσκευή είναι ήδη συνδεδεμένη, πατήστε και κρατήστε πατημένη την περιοχή ελέγχου και στα δύο στελέχη των ακουστικών για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε μια φωνητική ειδοποίηση που υποδεικνύει ότι τα ακουστικά βρίσκονται σε λειτουργία σύζευξης. Στη συνέχεια, μπορείτε να προχωρήσετε στη σύζευξη με τη δεύτερη συσκευή.



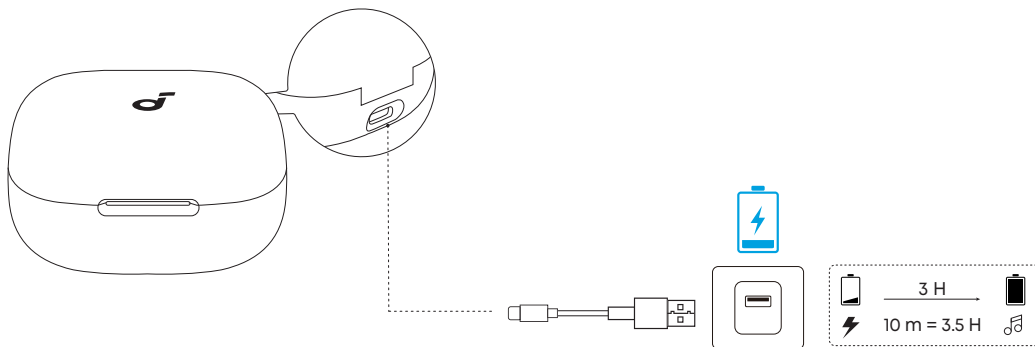
Η χειροκίνητη σύζευξη και η σύζευξη Διπλών Συνδέσεων ακολουθούν την ίδια διαδικασία.

Οι Διπλές Συνδέσεις μπορούν να απενεργοποιηθούν στην εφαρμογή soundcore. Πατήστε το εικονίδιο με το γρανάζι στην επάνω δεξιά γωνία για να αποκτήσετε πρόσβαση στις **Ρυθμίσεις** και στη συνέχεια πατήστε τον διακόπτη εναλλαγής για τις **Διπλές Συνδέσεις** για να τον απενεργοποιήσετε.

ΦΟΡΤΙΣΗ



1. Τοποθετήστε τα ακουστικά μέσα στη θήκη φόρτισης και κλείστε την.
Στεγνώστε πλήρως τα ακουστικά και τη θύρα USB-C πριν από τη φόρτιση.

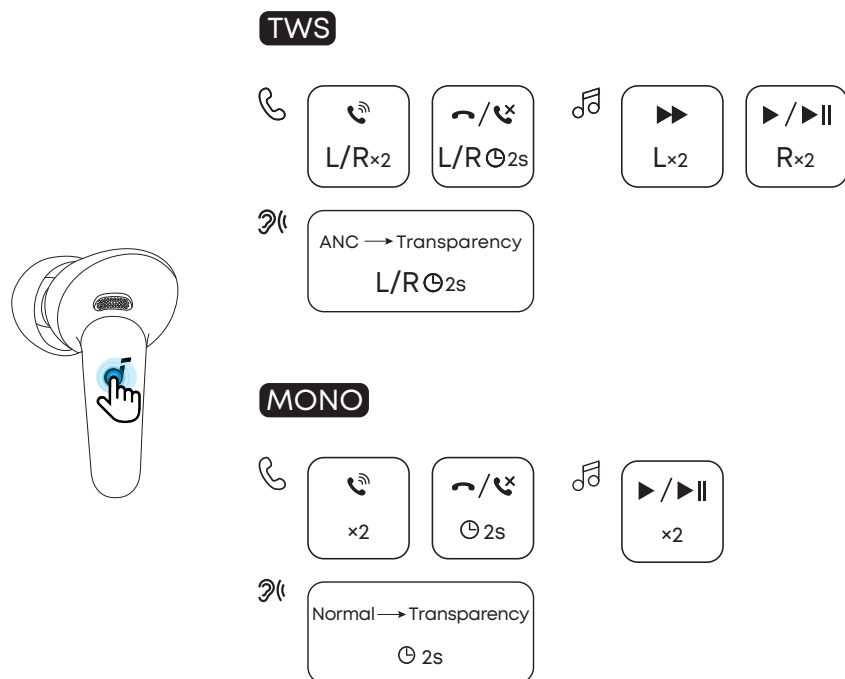


2. Συνδέστε τη θήκη φόρτισης σε μια πηγή τροφοδοσίας χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης USB-C.



Η πλήρης φόρτιση της θήκης με τα ακουστικά μέσα διαρκεί περίπου 3 ώρες μέσω καλωδίου. Μια γρήγορη φόρτιση 10 λεπτών στη θήκη παρέχει στα ακουστικά έως και 3,5 ώρες χρόνου αναπαραγωγής.

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ



ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΟΣ ΗΧΟΣ

Μπορείτε να επιλέξετε λειτουργία ακύρωσης θορύβου, κανονική λειτουργία ή λειτουργία διαφάνειας στην εφαρμογή soundcore.

- **Ακύρωση Θορύβου:** Βελτιστοποιεί την ακύρωση θορύβου προσαρμόζοντάς την στα αυτιά σας και στο περιβάλλον σας.
- **Κανονικό:** Απολαύστε ισορροπημένο ήχο χωρίς ακύρωση θορύβου.
- **Διαφάνεια:** Παραμένετε σε επαφή με το περιβάλλον σας, ενώ ακούτε μουσική.

Βοηθός Τεχνητής Νοημοσύνης

Πριν τη Χρήση:

- Απεγκαταστήστε οποιαδήποτε προηγούμενη έκδοση της εφαρμογής soundcore από τη συσκευή σας και κατεβάστε την πιο πρόσφατη έκδοση.
- Για να χρησιμοποιήσετε τον βοηθό AI, κατεβάστε την εφαρμογή soundcore και κρατήστε τη συνδεδεμένη στα ακουστικά σας. Στις συσκευές Android, ρυθμίστε τις ρυθμίσεις συστήματος ώστε να επιτρέπεται στην εφαρμογή να εκτελείται στο παρασκήνιο.



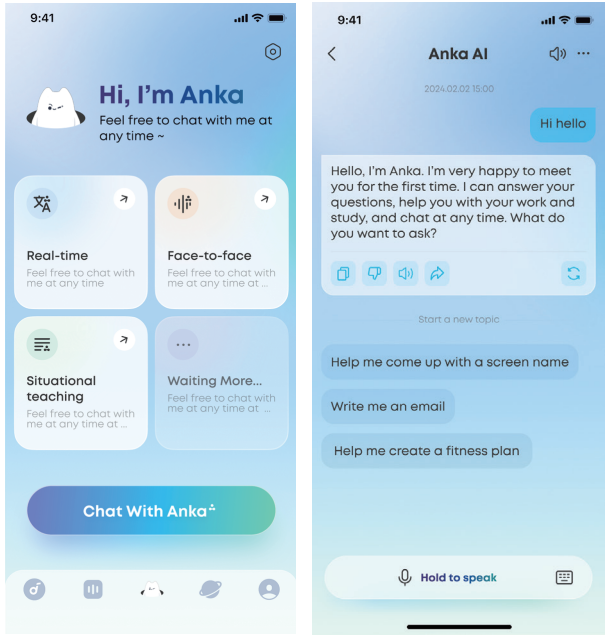
- Ο βοηθός AI δίνει προτεραιότητα στο απόρρητο και την ασφάλεια των δεδομένων σας.
- Οι απαντήσεις που δημιουργούνται από την Τεχνητή Νοημοσύνη προορίζονται μόνο για αναφορά και ενδέχεται να περιέχουν ανακρίβειες, ειδικά σε θέματα πολιτικής ή ευαίσθητα ζητήματα. Παρακαλώ χρησιμοποιήστε τη διακριτική σας ευχέρεια.
- Οι παρεχόμενες εικόνες χρησιμοποιούνται μόνο για σκοπούς επεξήγησης.

Τι Μπορεί να Κάνει η Anka για Εσάς

Λειτουργία	Τι Κάνει	Παράδειγμα Εντολής (Πείτε το εξής στην Anka μετά την ενεργοποίηση με "Hey Anka")
Απαντώντας σε Ερωτήσεις	Λειτουργεί ως η φορητή σας εγκυκλοπαίδεια—κάντε οποιαδήποτε ερώτηση οποιαδήποτε στιγμή.	«Γιατί οι καμηλοπαρδάλεις έχουν τόσο μακριούς λαιμούς;»
Καθημερινή Συζήτηση	Συνομιλεί μαζί σας όπως θα έκανε ένας φίλος και σας βοηθά να χαλαρώσετε.	«Πες μου ένα αστείο.»
Συγκέντρωση Πληροφοριών	Σας παρέχει καθημερινές ειδήσεις και ενημερώσεις.	«Πες μου τα τελευταία τεχνολογικά νέα για σήμερα.»
Αναζήτηση Πληροφοριών	Ελέγχει τον καιρό, τα τελευταία αποτελέσματα αγώνων και άλλα.	"Πώς είναι ο καιρός στη Νέα Υόρκη σήμερα; Θα χρειαστώ ομπρέλα όταν βγω έξω;"

 Ορισμένες φωνητικές εντολές ενδέχεται να μην λειτουργούν λόγω περιορισμών της εφαρμογής.

Πώς να αποκτήσετε πρόσβαση στη λειτουργία



Στην εφαρμογή soundcore, μεταβείτε στη σελίδα **Anka > Συνομιλήστε με την Anka**.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗΣ

 Σημείωση: Οι διαδρομές λειτουργιών και τα οπτικά στοιχεία της διεπαφής ενδέχεται να αλλάξουν με ενημερώσεις λογισμικού. Για την πιο ακριβή καθοδήγηση, παρακαλούμε ανατρέξτε στην πιο πρόσφατη έκδοση της εφαρμογής σας.

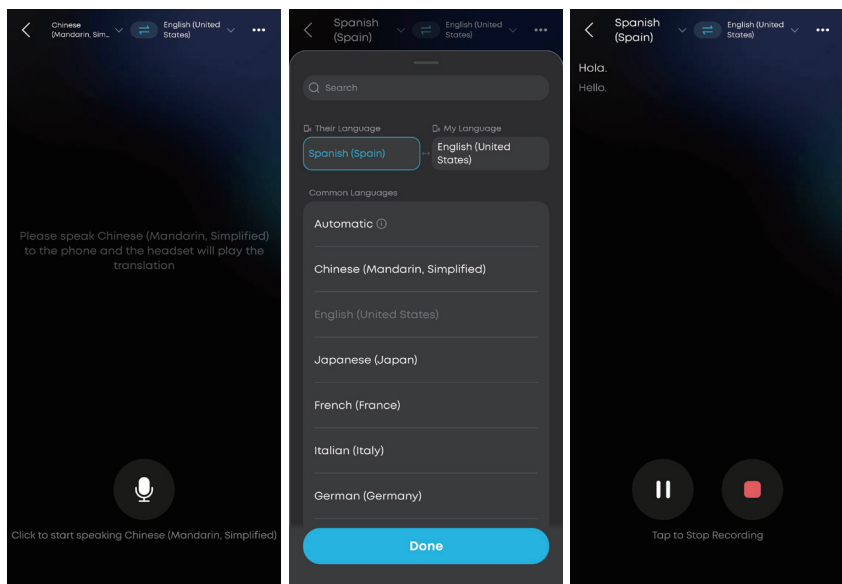
Πριν τη Χρήση:

- Παρακαλούμε αναβαθμίστε στην πιο πρόσφατη έκδοση της εφαρμογής soundcore και βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά σας είναι συνδεδεμένα με την εφαρμογή.
- Απενεργοποιήστε τις διπλές συνδέσεις.

Μετάφραση σε Πραγματικό Χρόνο

Σε περιβάλλοντα όπου εκτίθεστε σε περιεχόμενο σε ξένη γλώσσα για παρατεταμένες περιόδους (π.χ. διαλέξεις, μαθήματα), η μετάφραση σε πραγματικό χρόνο παρέχει συνεχή εμφάνιση κειμένου και αναπαραγωγή ήχου του μεταφρασμένου περιεχομένου με σχεδόν μηδενική καθυστέρηση.

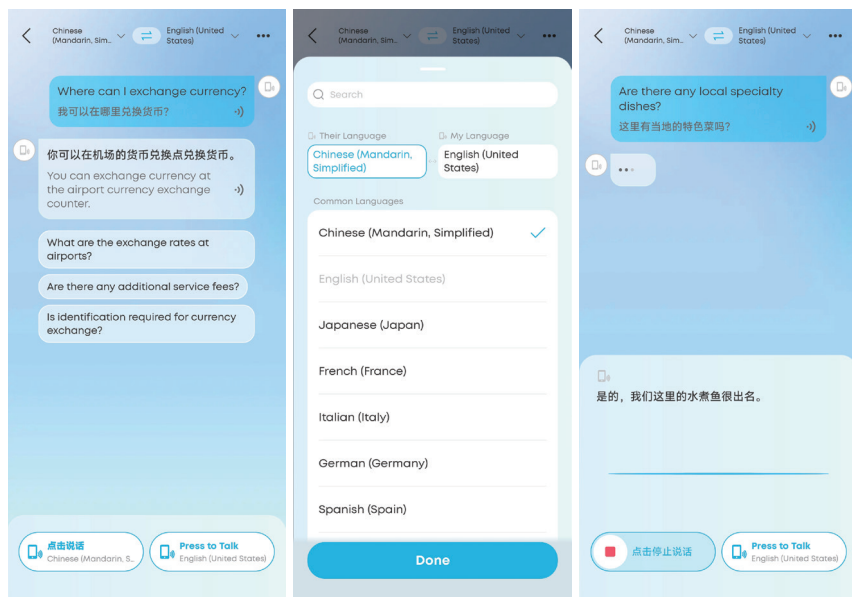
Στην εφαρμογή soundcore, μεταβείτε στη σελίδα ***Anka*** και στη συνέχεια πατήστε ***Μετάφραση σε Πραγματικό Χρόνο***. Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά σας είναι συνδεδεμένα με την εφαρμογή.



1. Πατήστε **Μετάφραση σε Πραγματικό Χρόνο**.
2. Πατήστε την ενότητα γλώσσας στην κορυφή της σελίδας και επιλέξτε τη **γλώσσα τους και τη δική μου γλώσσα**.
3. Πατήστε το κουμπί του μικροφώνου για να ξεκινήσετε την εγγραφή.

Μετάφραση Πρόσωπο με Πρόσωπο

Στην εφαρμογή soundcore, μεταβείτε στη σελίδα ***Anka*** και στη συνέχεια πατήστε ***Μετάφραση Πρόσωπο με Πρόσωπο***.



Όταν τα ακουστικά σας είναι συνδεδεμένα με την εφαρμογή, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να δοκιμάσετε τη Μετάφραση Πρόσωπο με Πρόσωπο.

1. Πατήστε την ενότητα γλώσσας στην κορυφή της σελίδας και επιλέξτε τη **γλώσσα τους και τη δική μου γλώσσα**.
2. Πατήστε το κουμπί κάτω δεξιά και μιλήστε στα ακουστικά σας. Η μετάφραση θα αναπαραχθεί από το τηλέφωνό σας.

3. Πατήστε το κουμπί κάτω αριστερά και μιλήστε στο τηλέφωνό σας. Η μετάφραση θα αναπαραχθεί από τα ακουστικά σας.



Αυτή η λειτουργία λειτουργεί ακόμη και αν τα ακουστικά σας δεν είναι συνδεδεμένα με την εφαρμογή. Απλώς μιλήστε στο τηλέφωνό σας και η μετάφραση θα αναπαραχθεί μέσω του ηχείου του.

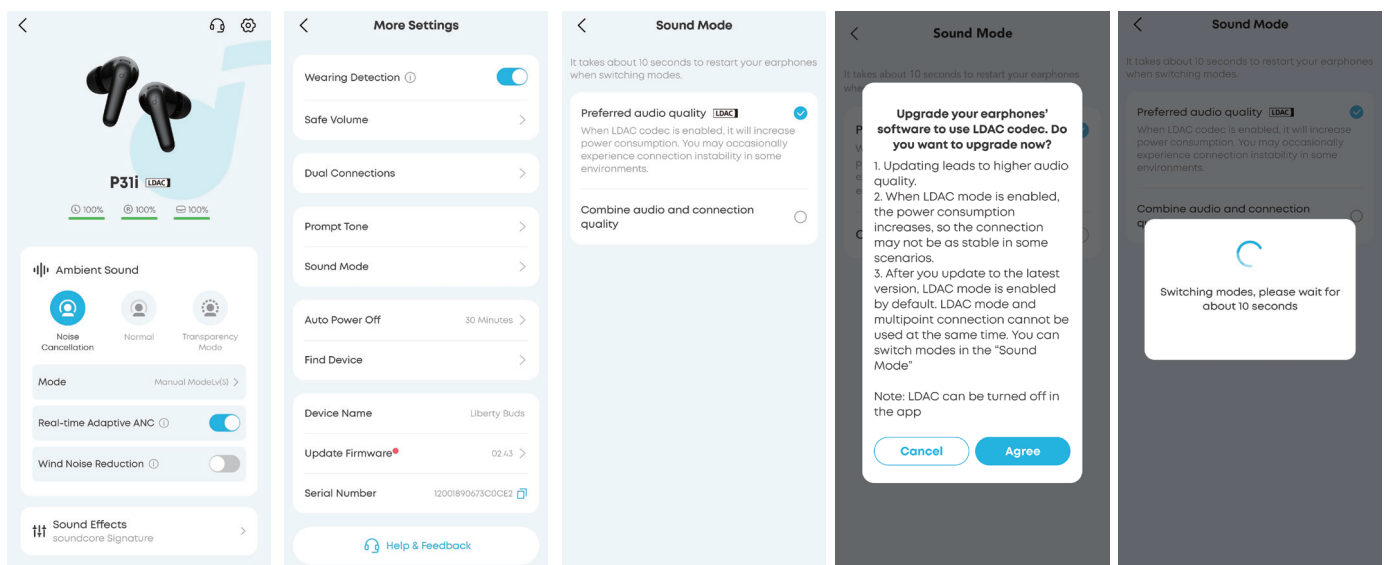
LDAC

Για να χρησιμοποιήσετε τον κωδικοποιητή LDAC, η συσκευή σας πρέπει να λειτουργεί με Android 8.0 ή νεότερη έκδοση.

Το LDAC προσφέρει υψηλότερη ποιότητα ήχου αλλά καταναλώνει περισσότερη ενέργεια, γεγονός που μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.

Για σταθερή σύνδεση Bluetooth, ενεργοποιήστε το LDAC σε περιβάλλοντα με χαμηλές παρεμβολές.

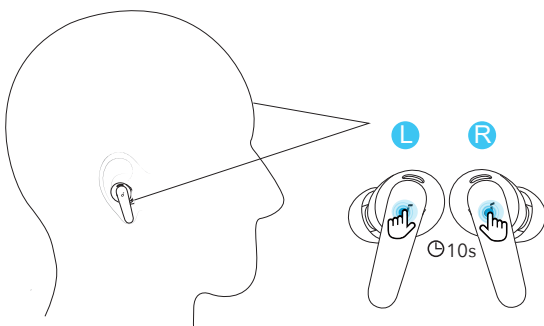
Σημείωση: Οι εικόνες του περιβάλλοντος χρήστη είναι μόνο για σκοπούς απεικόνισης. Η πραγματική εμφάνιση μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την έκδοση του λογισμικού. Το LDAC είναι διαθέσιμο μόνο σε συσκευές Android.



Στην εφαρμογή soundcore:

1. Επιλέξτε **Λειτουργία Ήχου**.
2. Πατήστε **Προτιμώμενη ποιότητα ήχου**.
3. Πατήστε **Συμφωνώ** για να συνεχίσετε.
4. Η αλλαγή κωδικοποιητή ήχου διαρκεί περίπου 10 δευτερόλεπτα. Ενδέχεται να σας ζητηθεί να ενημερώσετε το firmware εάν είναι διαθέσιμη νέα έκδοση.

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ

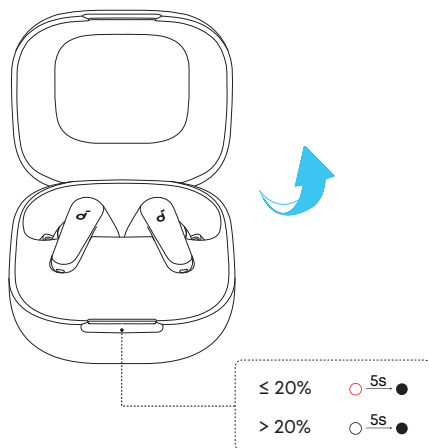


Ίσως χρειαστεί να επαναφέρετε τα ακουστικά αν αντιμετωπίζετε προβλήματα συνδεσιμότητας.

Πατήστε και κρατήστε πατημένη την περιοχή ελέγχου αφής και στα δύο ακουστικά για 10 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε έναν ήχο ειδοποίησης.

Συμπεριφορά LED

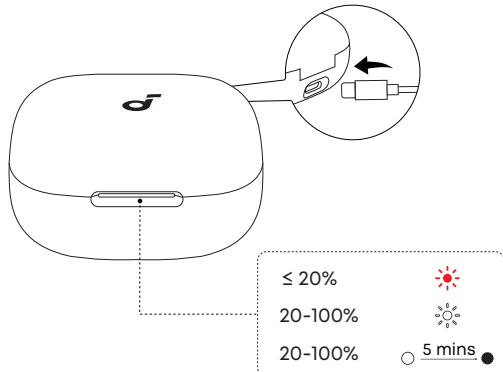
Ελέγξτε το Επίπεδο Μπαταρίας



Η λωρίδα φωτισμού LED δείχνει το επίπεδο της μπαταρίας κάθε φορά που ανοίγετε τη θήκη φόρτισης.

Στάθμη μπαταρίας	Συμπεριφορά LED
0-20%	Η λωρίδα φωτισμού LED γίνεται σταθερά κόκκινη για 5 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια σβήνει.
20-100%	Η λωρίδα φωτισμού LED γίνεται σταθερά λευκή για 5 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια σβήνει.

Φόρτιση



Κατά τη φόρτιση, η συμπεριφορά του LED ποικίλλει καθώς η μπαταρία φτάνει σε διαφορετικά επίπεδα.

Στάθμη μπαταρίας	Συμπεριφορά LED
0-20%	Η λωρίδα φωτισμού LED αναπνέει κόκκινο.
20-100%	Η λωρίδα φωτισμού LED αναπνέει λευκό.
100%	Η λωρίδα φωτισμού LED γίνεται σταθερά λευκή για 5 λεπτά και στη συνέχεια σβήνει.

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΥΛΙΚΟΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ

Όταν συνδέετε τα ακουστικά σας στην εφαρμογή, θα ενημερωθείτε αν είναι διαθέσιμη μια νέα έκδοση λογισμικού. Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά τοποθετούνται στη θήκη φόρτισης και το καπάκι παραμένει ανοικτό μέχρι να ολοκληρωθεί η ενημέρωση του λογισμικού. Κατά τη διάρκεια της ενημέρωσης, βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά φορτίζονται και αποφύγετε να τα χρησιμοποιείτε.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Οι προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς σχετική ειδοποίηση.

Είσοδος	Ακουστικό (Μονό): 5V $\equiv$ 0.18A Θήκη Φόρτισης: 5V $\equiv$ 0.5A
Έξοδος	Θήκη Φόρτισης: 5V $\equiv$ 0.36A
Χωρητικότητα Μπαταρίας	Ακουστικό (Μονό): 60mAh Θήκη Φόρτισης: 800mAh
Χρόνος αναπαραγωγής (με απενεργοποιημένο ANC)	10H / 50H
Χρόνος αναπαραγωγής (με ενεργοποιημένο το ANC)	8H / 40H
Χρόνος φόρτισης	Πλήρης Χρόνος Φόρτισης για τα Ακουστικά: 1H Πλήρης Χρόνος Φόρτισης για τη Θήκη Φόρτισης: 3H
Μονάδα Οδήγησης	11 χιλιοστά
Απόκριση συχνότητας	20~20kHz $\rightarrow$ 20~20kHz
Εμπέδηση	14.2 Ω
Αδιάβροχη & Ανθεκτική στη Σκόνη Βαθμολογία (Μόνο για Ακουστικά)	IP55
Έκδοση Bluetooth	6.1
Εύρος Bluetooth	10 μ

ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ

service@soundcore.com

uk.support@soundcore.com (Ηνωμένο Βασίλειο)

ie.support@soundcore.com (Ιρλανδία)



support.india@anker.com (Ινδία)

support.mea@anker.com (Μόνο για τη Μέση Ανατολή και την Αφρική)

support@anker.com (Ιαπωνία)

support.kr@anker.com (Κορέα)

ced-cn@anker.com (Κίνα)

+1 (800) 988-7973 (ΗΠΑ/Καναδάς)

+44 (0) 1604 936 200 (Ηνωμένο Βασίλειο)

+49 (0) 69 9579 7960 (ΓΕ)

03 4455 7823 (日本)

+86 400 0550 036 (中国)



+82 1666-8470 (한국)

+971 8000 320 817 (ΗΑΕ)

+966 8008 500 030 (KSA)

+965 22069086 (Κουβέιτ)

+20 8000 000 826 (Αίγυπτος)

+90 (850) 460 1414 (Τουρκία)

+91 8000 504 414 (Ινδία)

Προεπιλεγμένη Ανοιχτή Θύρα: Κλασικό Bluetooth

Περιγραφή Θύρας: Μετά την ενεργοποίηση της συσκευής, η ορατότητα του Κλασικού Bluetooth (ή η λειτουργία σύζευξης) ενεργοποιείται αυτόματα, παρέχοντας υπηρεσίες σύζευξης (ή ελέγχου) μέσω Bluetooth. Η υπηρεσία Bluetooth απενεργοποιείται όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.